

N° 5662
CHAMBRE DES DEPUTES
Session ordinaire 2006-2007

**PROJET DE REGLEMENT
GRAND-DUCAL**

**relatif à la participation du Luxembourg à la mission
d'observation de l'Organisation pour la Sécurité et la
Coopération en Europe des élections municipales en
République d'Albanie**

* * *

(Dépôt: le 27.12.2006)

SOMMAIRE:

page

1) Dépêche de la Secrétaire d'Etat aux Relations avec le Parlement au Président de la Chambre des Députés (22.12.2006) ..	1
2) Texte du projet de règlement grand-ducal	2
3) Exposé des motifs	3

*

**DEPECHE DE LA SECRETAIRE D'ETAT AUX RELATIONS AVEC
LE PARLEMENT AU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DES DEPUTES**
(22.12.2006)

Monsieur le Président,

A la demande du Ministre des Affaires Etrangères et de l'Immigration, j'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe le projet de règlement grand-ducal sous rubrique, avec prière de bien vouloir en saisir la Conférence des Présidents.

Je joins en annexe le texte du projet et l'exposé des motifs.

Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères et de l'Immigration aimerait ajouter l'information que le Conseil de Gouvernement du 22 décembre 2006 a pris la décision de principe de participer à la mission d'observation des élections législatives en République d'Albanie (20 janvier 2007) par l'envoi de 5 observateurs au maximum. Cette mission portera sur une durée maximale de deux semaines.

Une participation active à cette mission d'observation électorale permettra au Luxembourg d'assumer ses responsabilités en tant que membre de la communauté internationale, de contribuer à la stabilisation et à la démocratisation de l'Albanie et d'approfondir son expertise en la matière.

Monsieur le Ministre aimerait par ailleurs souligner l'importance d'un accomplissement rapide des procédures d'adoption du projet en question en raison de la date de départ des observateurs prévue pour la mi-janvier 2007.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*La Secrétaire d'Etat aux Relations
avec le Parlement,
Octavie MODERT*

*

TEXTE DU PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

Nous HENRI, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 27 juillet 1992 relative à la participation du Grand-Duché de Luxembourg à des opérations pour le maintien de la paix (OMP) dans le cadre d'organisations internationales, et notamment son article 1er;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 22 décembre 2006 et après consultation le 18 décembre 2006 de la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et de l'Immigration de la Chambre des Députés;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'avis de la Conférence des Présidents de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Ministre des Affaires étrangères et de l'Immigration et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Le Gouvernement luxembourgeois participera à la mission d'observation de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE) des élections municipales en République d'Albanie qui se tiendront le 20 janvier 2007. Il enverra à cet effet un contingent d'observateurs limité à cinq au maximum dont la mission portera sur une durée maximale de deux semaines.

Art. 2. Le statut des membres du contingent luxembourgeois est défini conformément aux articles 5 et suivants de la loi du 27 juillet 1992 relative à la participation du Grand-Duché de Luxembourg à des opérations pour le maintien de la paix (OMP) dans le cadre d'organisations internationales.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires étrangères et de l'Immigration est chargé de l'exécution du présent règlement, qui entrera en vigueur le jour de sa publication au Mémorial.

(...), le (...) 2007

*Le Ministre des Affaires étrangères
et de l'Immigration,
Jean ASSELBORN*

HENRI

*

EXPOSE DES MOTIFS

1. La mission d'observation des élections municipales en République d'Albanie

Les élections législatives du 3 juillet 2005 avaient porté le parti démocratique (DPA) de l'ancien Président Sali Berisha et ses alliés de centre-droit au pouvoir, qui remplaçaient ainsi le parti socialiste (SPA) du Premier ministre sortant Fatos Nano. Le gouvernement de M. Berisha a pris le pouvoir à un moment où l'Union européenne avait gelé les négociations en vue d'un accord de stabilisation et d'association avec l'Albanie en attendant que le pays procède à plusieurs réformes importantes et commence notamment à agir contre le crime organisé et contre la corruption, qui rongeait tout le système politique albanais. Le gouvernement Berisha s'est donné comme principales priorités l'établissement d'un Etat de droit, la lutte contre la corruption et le crime organisé, le développement de l'économie, la promotion du bien-être du peuple albanais et l'intégration de l'Albanie dans l'Union européenne et l'OTAN. Sa politique de réforme a été récompensée par la conclusion des négociations pour un accord de stabilisation et d'association, accord qui a pu être signé en juin dernier et doit maintenant être ratifié par tous les Etats membres: le gouvernement Berisha a ainsi franchi une première étape importante sur la voie européenne qu'il s'est fixée.

La situation politique interne en Albanie est cependant très mouvementée: elle est marquée par un affrontement aigu entre le gouvernement et les partis de l'opposition, notamment le parti socialiste dirigé par l'énergique maire de la ville de Tirana, l'artiste et ancien ministre de la Culture Edi Rama.

Au Parlement, les relations entre députés de la majorité et de l'opposition de gauche, qui fait preuve de plus en plus d'unité à l'approche des élections municipales de janvier 2007, sont carrément houleuses: les travaux parlementaires ont ainsi été bloqués pendant près de deux mois, entre février et avril 2006, lorsque l'opposition, notamment le parti socialiste du maire de Tirana, Edi Rama, a essayé d'obtenir une révision des règles de procédure du Parlement. Plusieurs réunions du Parlement ont dû être suspendues après que les députés de la majorité et ceux de l'opposition en soient venus aux mains, et que l'opposition ait pris d'assaut le podium de la Présidente de l'Assemblée, Mme Topalli.

Les partis au gouvernement et l'opposition s'affrontent, de manière quasi générale, sur tous les dossiers traités au Parlement, et les travaux parlementaires n'avancent que lentement, au dépens des nécessaires réformes pour la modernisation de l'Etat albanais. En particulier, l'opposition critique très vivement la mise en oeuvre de la politique de lutte contre la corruption à l'intérieur de l'administration, reprochant au gouvernement de placer ses fidèles à tous les niveaux et dans toutes les administrations et institutions, pour avoir un contrôle complet de l'appareil de l'Etat, y compris du pouvoir judiciaire censé être indépendant. Le gouvernement affirme de son côté procéder aux nécessaires purges après le gouvernement socialiste du Premier ministre Fatos Nano, sous lequel la corruption avait effectivement atteint des niveaux inégalés.

L'organisation des élections locales est un autre sujet très épineux. Les dernières élections municipales se sont tenues en octobre 2003. Le Président Moisiu, en conformité avec les dispositions constitutionnelles déterminant la fréquence des élections municipales, a fixé les prochaines élections au 20 janvier 2007, comme le gouvernement le revendiquait. Tandis que des divergences subsistent entre majorité et opposition sur les listes électorales et la délivrance des documents d'identité nécessaires pour éviter une contestation des résultats des élections ou la composition de commissions électorales locales, l'opposition affirme que les conditions ne sont pas réunies pour organiser des élections libres et démocratiques conformes aux standards internationaux, et réclame de reporter les élections au printemps, lorsque les conditions météorologiques seraient par ailleurs plus propices à un taux de participation élevé. Le Président Moisiu a critiqué que les partis politiques ne se soient toujours pas mis d'accord sur l'adoption des réformes électorales nécessaires.

En amont des élections municipales, les relations entre partis au pouvoir et partis de l'opposition restent donc très tendues. Ces élections représentent un test important pour la démocratie et l'Etat de droit albanais: un déroulement du scrutin conformément aux standards internationaux d'un système électoral libre et démocratique est indispensable si l'Albanie veut s'intégrer à terme dans la communauté euro-atlantique. Les élections représenteront également un moment de vérité pour le gouvernement, qui pourra mesurer l'adhésion de la population à sa politique de réforme.

Après invitation des autorités d'Albanie, l'OSCE a décidé d'envoyer une mission électorale en Albanie pour observer le déroulement des élections. Suite au rapport d'une mission d'évaluation, trente

observateurs à long terme seront déployés à travers l'Albanie à partir du 18 décembre. L'OSCE a par ailleurs invité ses Etats participants à détacher 400 observateurs à court terme. Ces derniers devraient arriver en Albanie vers le 15 janvier 2007.

2. Une participation du Luxembourg à la mission d'observation des élections municipales

Le Gouvernement luxembourgeois envisage de contribuer 5 personnes à cette mission d'observation électorale.

Une participation active à des missions d'observation électorale permet au Luxembourg d'assumer ses responsabilités en tant que membre de la communauté internationale, de contribuer à la stabilisation de pays engagés sur la voie de la démocratisation et d'approfondir son expertise en la matière.

3. Procédure réglementaire relative à une participation luxembourgeoise

Conformément à l'article 1 (2) de la loi du 27 juillet 1992 relative à la participation luxembourgeoise à des opérations de maintien de la paix (loi OMP), la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et de l'Immigration de la Chambre des Députés a approuvé le 18 décembre 2006 le principe d'une participation du Luxembourg à la mission d'observation des élections municipales en République d'Albanie.

Après consultation de la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et de l'Immigration, la proposition a été soumise pour décision au Conseil de Gouvernement en date du 22 décembre 2006. Le Conseil de Gouvernement a donné son accord de principe pour l'envoi de 5 observateurs au maximum et a invité le Ministre des Affaires étrangères et de l'Immigration à prendre les mesures d'exécution nécessaires à cette contribution luxembourgeoise à l'action de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe, en conformité avec la procédure prévue dans la loi du 27 juillet 1992 relative à la participation du Grand-Duché de Luxembourg à des opérations de maintien de la paix (OMP) dans le cadre d'organisations internationales.

4. Indemnités accordées aux observateurs

Conformément aux missions précédentes et selon les dispositions de la loi OMP, les observateurs toucheront:

- une indemnité spéciale journalière de 62 € (soixante-deux), non pensionnable et exempte d'impôts et de cotisations sociales;
- une indemnité journalière pour les frais de séjour de 41 € (quarante et un), non pensionnable et exempte d'impôts et de cotisations sociales, conformément au règlement du Gouvernement en Conseil en vigueur.